



834299
835456

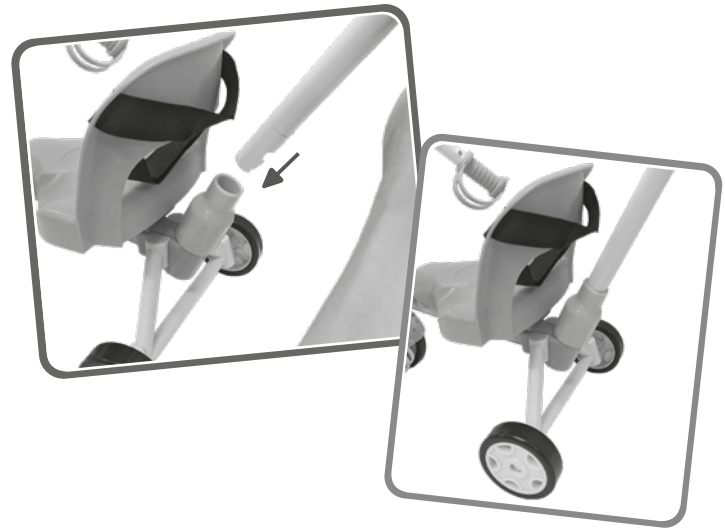
www.baby-born.com



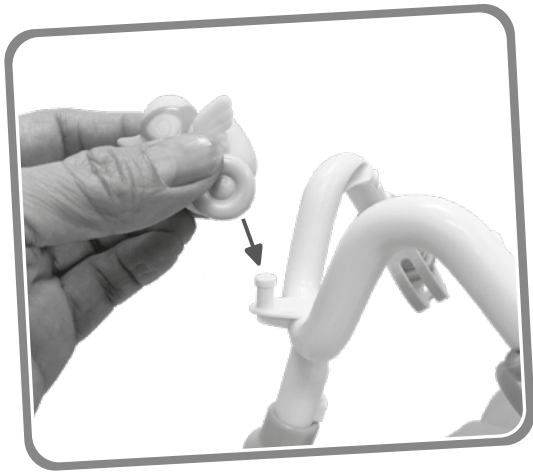
43
cm



www.baby-born.com



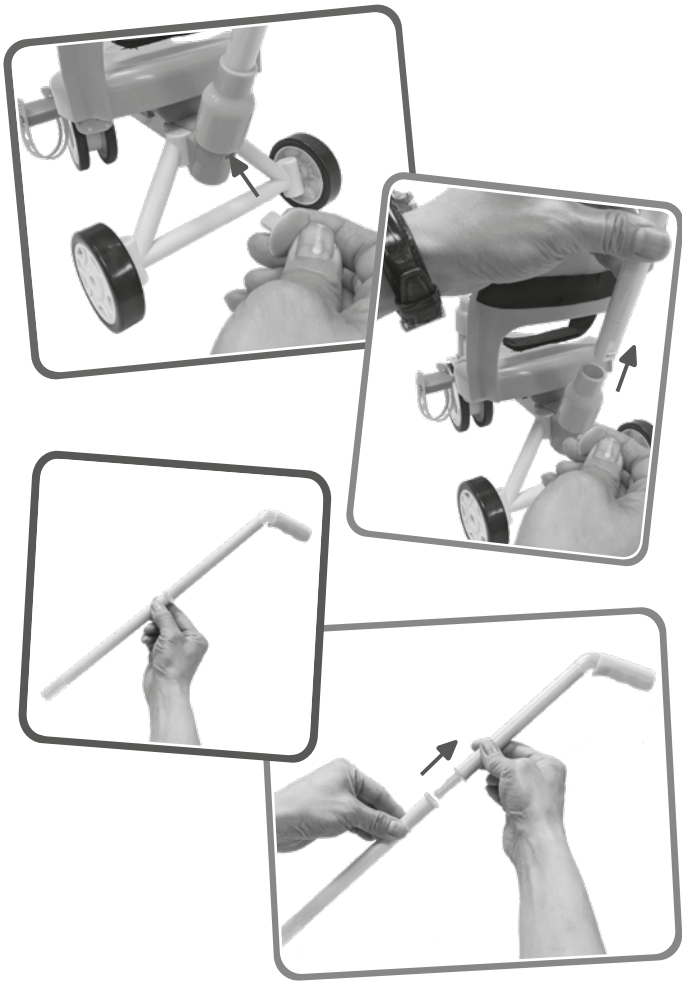
1



2



3



4

DE - Seien Sie sich stets der Aufsichtspflicht gegenüber Ihrem Kind bewusst. Nicht in der Nähe von Treppen verwenden. Zur Reinigung bitte einen mit Wasser befeuchteten Lappen verwenden. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. Hände nicht in bewegliche Teile bringen. Nur für Puppen geeignet.

EN - Be aware of supervising your child. Not to be used close to stairs. Please use a cloth moistened with water for all cleaning. To be assembled and dismantled by adults. Keep hands away from moving parts. Only suitable for dolls.

FR - Votre enfant doit rester sous votre surveillance. Ne pas utiliser à proximité d'escaliers. Se servir d'un torchon humidifié à l'eau pour le nettoyage. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. Ne pas mettre les mains dans les pièces mobiles. Exclusivement conçu pour poupées.

NL - Houid altijd toezicht op uw kind. Niet in de buurt van trappen gebruiken. Gelieve voor de reiniging een vochtige doek te gebruiken. De montage en demontage dient door volwassenen te worden uitgevoerd. Handen niet in beweglijke delen brengen. Alleen geschikt voor poppen.

IT - Non perdetevi mai di vista il vostro bambino durante il gioco. Non utilizzare vicino alle scale. Si prega di utilizzare un panno inumidito con acqua per la pulizia totale. Assemblabili e smontabili dagli adulti. Tenere le mani lontane dalle parti snodabili. Adatto solo per le bambole.

ES - Por favor, supervise a su hijo/a en todo momento. No utilizar cerca de escaleras. Para la limpieza, utilizar un paño humedecido con agua. El montaje y desmontaje debe ser realizado por adultos. No colocar las manos en las piezas móviles. Sólo adecuado para muñecas.

PT - A criança deve brincar sob a supervisão de um adulto. Não utilizar nas proximidades de escadas. Para a limpeza utilize um pano húmido com água. A montagem e desmontagem deverá ser efectuada por adultos. Não mexer com as mãos nas peças móveis. Apenas apropriado para bonecas.

NO - Ha tilsyn med barnet. Må ikke brukes i nærheten av trapp. Vennligst bare bruk en fuktig klut for rengjøring. Montering og demontering skal utføres av voksne. Få ikke hendene inn i bevegelige deler. Kun egnet til dukker.

SV - Håll barn under uppsyn. Får ej användas i närheten av trappor. Använd en vattenfuktad trasa för rengöringen. Monteringen och demonteringen ska utföras av vuxna. För inte in händerna i rörliga delar. Endast lämplig för dockor.

FI - Suosittelenne aikuisen valvontana. Älä käytä portaiden läheisyydessä. Käytä puhdistamiseen veteen kostutettua liinaa. Kokoamisen ja purkamisen saa tehdä vain aikuinen. Älä vie käsiä liikkuviin osiin. Sopii vain nukeille.

DA - Hold opsyn med barnet. Må ikke anvendes i nærheden af trapper. Anvend en klud fugtet med vand til rengøring. Montering og adskillelse skal foretages af en voksen. Hænderne må ikke gribe ind i bevægelige dele. Egner sig kun til dukker.

HU - Tudatosan felügyelje gyermekét. Lépcsők közelében használni tilos. Kérjük, a tisztításhoz vizzel benedvesített rongyot használjon. Össze- és szétzerelését felnőtt végezheti. A kezeket mozgó részek közé ne vigyük. Csak babák számára ajánlott.

CS - Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby. Nepoužívat v blízkosti schodů. Čistěte látkou navlhčenou vodou. Sestavu a demontáž mohou provádět dospělí osoby. Nevkladat ruce do pohyblivých dílů. Určeno pouze pro panenky.

PL - Sprawój nadzór nad dzieckiem w czasie zabawy. Nie stosować w pobliżu schodów. Do czyszczenia używać szmatki zwilżonej wodą. Do składania i rozkładania wyłącznie przez osoby dorosłe. Nie zbliżać rąk do ruchomych części. Przeznaczone tylko dla lalek.

SK - Používajte iba pod dohľadom dospeljej osoby. Nepoužívať v blízkosti schodov. Na čistenie použite handričku navlhčenú vo vode. Môžu skladať a rozoberať len dospelé osoby. Nedávajte ruku medzi pohyblivé sa diely. Vhodné len pre bábiky.

SL - Nadzorujte svojega otroka. Ne uporabljajte v bližini stopnic. Za čiščenje uporabljajte krpo namoženo z vodo. Odrasli naj sestavijo in razstavijo voziček. Rok ne smete vtikati v gibljive dele. Primerno le za punčke - igrače.

TR - Daima çocuğunuzla karşı sahip olduğunuz gözçülük görevinin bilincinde olunuz. Merdivenlerin yakınında kullanmayınız. Temizlemek için lütfen su ile ıslatılmış bez kullanınız. Kurulması ve tekrar sökülmesi büyük sahsıslar tarafından gerçkeleştirilmelidir. Ellerinizi oynak parçalar arasında sıkıştırmayınız. Sadece oyuncak bebekler için uygundur.

RU - Не забывайте наблюдать за Вашим ребенком. Не используйте вблизи лестниц. Пожалуйста, используйте для очистки тряпку, смоченную водой. Сборка и разборка должны выполняться взрослыми. Не помещайте руки в зону подвижных частей. Пригодно только для кукол.

LV - Pieskatiet bērnu. Nelietot tuvu kāpnēm. Lūdzu tīrīšanai izmantot mitru drānu. Salikt un izjaukt atļauts tikai pieaugušajiem. Turiet rokas tālāk no kustīgajām vietām. Paredzēts tikai lēlēm.

LT - Visada prižiūrėkite žaidžiantį vaiką. Nenaudoti arti laiptų. Valykite vandenyje sudrėkinta servetėle. Surinkti ir išardyti žėzimėlj turi suaugusieji. Rankas laikykite atokiau nuo judančių dalių. Skirta tik lėlėms.

5

ET - Palun jälgige oma last mängu ajal. Mitte kasutada treppide läheduses. Puhastamiseks kasutage palun niisket lappi. Nukuvankri montaaži ja demontaaži teostagu täiskavanud. Hoidke palun käed eemale vankri liikuvatest detailidest. Sobib ainult nukukudele.

IS - Verið meðvituhð um að leiðbeina barni ykkar. Notist ekki nálægt stigum eða tröppum. Vinsamlega notið klút vættað í vatni til allra hringerninga. Fullorðnir sjái um samsetningu og að taka í sundur. Snertið ekki hreyfanlega hluti. Eingöngu ætlað fyrir dúkkur.

EL - Μην ξεχνάτε ποτέ το καθήκον επίβλεψης που έχετε έναντι του παιδιού σας. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε σκάλες. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί. Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση να γίνεται μόνο από ενήλικες. Μη βόζετε τα χέρια σας σε κινητά εξαρτήματα. Κατάλληλο μόνο για κούκλες.

RO - Supravegheați-vă cu atenție copilul. A nu se utiliza în apropierea scării. Vă rugăm folosiți o cârpă umezită cu apă pentru toate operațiunile de curățare. A se asambla și demonta de către adulți. Țineți mâinile la distanță de piesele care se mișcă. Potrivit doar pentru păpuși.

HR/BS - Upotreba uz nadzor odraslih osoba. Nemojte uporabiti blizu stepenica. Za svako čišćenje upotrijebite krpu navlaženu vodom. Sastavljati i rastavljati smiju samo odrasli. Ruke držite podalje od dijelova koji se kreću. Prikladno samo za lutke.

BG - Моля, наблюдавайте детето си при игра. Да не се използва близо до стълби. Моля, почиствайте с само с навлажнена кърпа с вода. Да се сглобява и разглобява от възрастни лица. Пазете ръцете си от движещите се части. Само за кукли.

UK - Не забувайте стежити за Вашою дитиною. Не використовувати в безпосередній близькості до сходів. Використовуйте для чищення вологу ганчірку. Не забувайте стежити за Вашою дитиною. Рекомендовано здійснювати складання та розбирання дорослими. Тримайте руки подалі від частин, що рухаються. Використовувати тільки для ляльок.

AR - احرص على الإشراف على طفلك. لا يستخدم بالقرب من السلم. يرجى استخدام قطعة قماش مبللة بالماء لجميع حالات التنظيف. يتم تجميعه وفكه بواسطة البالغين. أبعد الأيدي عن الأجزاء المتحركة. ملائم فقط للدمى.

0-3

ACHTUNG! WARNING! ATTENTION!
WAARSCHUWING! ATENCIÓN! ADVERTENCIA!
ATENÇÃO! GIAKI! VARNING! VAROITUS! WARNING!
VIGYÁZAT! VAROVANÍ! OSTREZEENIE! UPOZORNENIE!
OPOZORIL! DIKKAT! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! BRIDINĀJUMS!
DĒMESJ! HOIATUS! VARUJ! ПРОЗОХН! АВЕРТАРА!
PAZŃAJA! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! УБАГА! تحذير!

PAP

CONFORMS TO B.S.5665

PAP

LE TRI
+ FACILE

PAPIER

BAC DE TRI

FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ

ASSOCIATION

OU

MAGASIN

OU

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

DE, AT, CH: Zapf Creation AG, Mönchrödener Straße 13, 96472 Rödental, Germany.
BE, NL, LU, FR, ES, IT: MGA Entertainment (Netherlands) B.V. Baronie 68-70, 2404 XG Alphen a/d Rijn, NL.
GB, IE: Zapf Creation (UK) Ltd., 50 Presley Way, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0ES, Bucks, UK.
CZ: Zapf Creation AG, o.z., Štětkova 5, 140 00 Praha 4 - Nusle, Czech Republic.
HK: Zapf Creation (H.K.) Ltd., Suite 301, 3/F., Chinachem Golden Plaza, No. 77 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong, S.A.R. China.
US, CA: MGA Entertainment Inc., 9220 Winnetka Ave, Chatsworth, CA 91311, U.S.A. (800) 222-4685
AU: Imported by MGA Entertainment Australia Pty Ltd, Suite 5.05, 32 Delhi Road, Macquarie Park NSW 2113.
 Customer Service: +61 1 300 059 676
PL: Imported by MGA Entertainment Poland Sp. z o.o. U. Grottgera 15a 76-200 Słupsk, Polska

BABY born® and are internationally registered trademarks of Zapf Creation AG.
 © Copyright 2024 Zapf Creation AG

ZAPF CREATION AG
 Mönchrödener Straße 13
 96472 Rödental
 GERMANY
 www.zapf-creation.com
 Made in China
 Fabriqué en Chine



6